

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>INTERIOR WASTE CONTAINERS  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W010Z-13G001/A   | <b>Date</b><br>2013-09-06                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W010Z-13-G001   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>HAL-2-68070 (122)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$HAL-122-5004   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>2013-07-30   |  |
| <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>   |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2013-09-10</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Atlantic Daylight<br>Saving Time ADT  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Chinye (HAL), Chukwudi  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hal122 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(902) 496-5476 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 496-5016 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>As per call up document   |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

---

Amendment 003 is raised to answer the following questions:

**Question 1:** In Annex A, it states that "All containers must comply with the following: [...] Material must be waterproof, leak proof, and not metal." Would containers made of metal, with a plastic lining, be acceptable if they have been painted and have a prior track record of durability?

**Answer to Question 1:** The containers must not be metal.

**Question 2:** The description of certain items in Annex B indicates very specific requirements, and it is sometimes difficult to understand exactly what type of product is being sought. For example, item 8: a "pole-mounted recycling and waste container, 15-gallon capacity." Would it be possible to have photos showing examples of the containers in each of the items in the call for tenders?

**Answer to Question 2:** No, unfortunately DND does not have photos showing examples of the containers in each line items contained in the Request for Standing Offer documentation.

**Question 3:** Can we submit our bid by e-mail or fax?

**Answer to Question 3:** Offers submitted by e-mail will not be accepted, however, offers submitted via fax will be accepted.

**Question 4:** According to the standing offer specifications, the delivery time frame is three weeks. Could a longer time frame be granted for items that are usually on special order, or for items that need to be customized, such as a specific display?

**Answer to Question 4:** Delivery time frame as specified in the Request for Standing Offer documentation remains unchanged.

All Other Terms and Conditions Remain the Same.